

LE MAGGLO

+

AGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°103
MARS/AVRIL 2023

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

HABITAT p 7

ACCOMPAGNER LA DYNAMIQUE

ÇA BOUGE/p.13
Sur de bons rails

DÉCOUVERTES/p.14
Quéménéven

LES GENS D'ICI/p.20
Jean-Paul Neveu



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**

Agence Petits-fils, l'agence des services aux grands-parents

Installée depuis plus d'un an à Quimper, l'agence d'aide aux personnes âgées Petits-fils se distingue par une approche premium, à la fois très professionnelle et très humaine. De l'aide ponctuelle à l'accompagnement de la perte d'autonomie, les collaborateurs expérimentés de cette agence apportent aide et soutien aux aînés et à leurs proches avec le même niveau d'exigence pour leurs clients que pour leurs propres grands parents.

C'est un fait, les Français vivent de plus en plus longtemps et, le plus souvent, les personnes âgées font le choix de vivre chez elles. Un choix qui s'accompagne souvent d'un engagement fort des proches, les enfants en tête, pour accompagner les personnes âgées dans leur quotidien à domicile. On estime en France que 6 millions de personnes sont des aidants familiaux. Ils s'occupent de leurs proches au quotidien, bien souvent en parallèle de leur vie personnelle et professionnelle, ce qui est souvent épuisant.

C'est justement pour accompagner et aider les personnes âgées et leurs enfants que Thomas Spindler a ouvert l'an dernier l'agence Petits-fils de Quimper, spécialisée dans l'aide à domicile pour les personnes âgées. Petits-fils : le nom de cette enseigne, qui est aujourd'hui un réseau de 230 agences en France, n'a pas été choisi au hasard. « Nous avons la même exigence de qualité que s'il s'agissait de nos propres grands-parents », explique Thomas Spindler.

« De nombreux aidants familiaux nous contactent pour avoir des conseils sur la façon de répondre à la perte d'autonomie de leurs parents. Compte tenu de notre expérience, professionnelle comme personnelle, nous comprenons bien leurs situations, leurs besoins et nous les accompagnons en leur proposant un service professionnel adapté à chaque situation ».

La qualité de service avant tout

Associer compétence professionnelle et esprit de famille, voilà ce qui anime le directeur de cette agence spécialisée dans l'accompagnement des personnes âgées ou handicapées. « C'est un métier à part entière, qui nécessite un réel savoir-faire ». Ainsi chez Petits-fils, les auxiliaires de vie ont au minimum trois ans d'expérience professionnelle et une formation d'état d'auxiliaire de vie ou d'aide médico-psychologique.

« Nous accordons aussi une grande importance au savoir-être tel que la ponctualité et la politesse. Nos auxiliaires de vie sont des personnes de confiance, dont nous avons soigneusement vérifié les références. Nous nous posons toujours cette question : enverrais-je cette auxiliaire de vie chez mes propres grands-parents ? ».

Si les qualités professionnelles sont essentielles, l'aspect humain l'est tout autant. Ainsi, le personnel de l'agence prend le temps de comprendre les besoins et les attentes de la personne âgée et ses proches, en venant les rencontrer à domicile, afin de proposer l'auxiliaire de vie qui conviendra le mieux. Avant le premier jour d'intervention, une rencontre à domicile (gratuite) entre l'auxiliaire de vie et la personne âgée est organisée. Par la suite, un contrôle de satisfaction est assuré au minimum mensuellement. Enfin, Petits-fils garantit à ses clients d'avoir toujours la même auxiliaire de vie et assure la continuité de service si un remplacement était nécessaire.

Spécialiste de l'aide à la perte d'autonomie

Côté services, Petits-fils s'adapte à toutes les situations et tous les besoins, depuis l'aide aux petites tâches du quotidien jusqu'à la grande dépendance. Une auxiliaire de vie peut ainsi proposer de l'aide-ménagère, un accompagnement pour les sorties et loisirs, ou une aide à la préparation des repas. Mais l'agence est surtout spécialisée dans l'aide aux personnes en perte d'autonomie auxquelles sont proposés des services d'aide au lever et au coucher, d'aide à la toilette, ou encore de gardes de nuit. Les auxiliaires de vie ont été formés pour aider une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer et connaissent les gestes de premier secours. Leur présence professionnelle permet de soulager les aidants familiaux, notamment lors d'un retour d'hospitalisation quand une présence importante est nécessaire.

Des services déductibles d'impôt

Un support précieux pour les personnes âgées et leur famille, d'autant que des aides existent pour mettre en œuvre ces services. Ainsi, toutes les prestations sont déductibles du montant des impôts à hauteur de 50 %. Et les personnes dépendantes peuvent bénéficier de l'allocation personnalisée d'autonomie, ou de la prestation de compensation du handicap, qui permettent de financer en partie ces prestations. Sans compter que les services apportés par Petits-fils sont très flexibles. En effet, si les heures et jours de passage sont fixés à la convenance des personnes aidées selon leurs besoins, il suffit de prévenir pour les modifier, les suspendre, ou les arrêter. Enfin, tous les services de Petits-fils sont sans engagement de durée ni frais d'inscription. Une bonne raison d'essayer.



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère

Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

16, Boulevard Duplex
29000 Quimper

02 57 23 03 55

quimper@petits-fils.com
www.petits-fils.com

Bureaux ouverts
du lundi au vendredi
9h00-12h30 - 14h-17h30

Prestations disponibles
7 jours sur 7,
24 heures sur 24.

Zones d'intervention :
Finistère Sud



LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE
Communauté d'agglomération regroupant les communes de Briec, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonnec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 56 317 exemplaires.

Directeur de la publication : Isabelle ASSIH
Directeur de la communication : Romain GUYADER
Rédacteur en chef : Mathias GRECO
Assistante : Marie POHER

Rédaction : Sébastien BAGOT, Héléne BERRE, Enora HEURTEBIZE, Christophe LE BEC-TROADEC, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Faïch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Textes en Falc (Facile à lire et à comprendre) : Rédigés par Julie, Martine, Hervé, Thierry et Thomas de l'ESAT des GENÈS d'or de Briec, ainsi que par Anely, Kévin G, Romain, Thomas et Xavier de l'ESAT de Kan Ar Mor de Quimper. Ils sont accompagnés par Nicolas, éducateur référent Falc de l'Esat de Briec et Christelle et Manon, éducatrices à Kan Ar Mor.

Photos : Lionel FLAGEUL, Bernard GALÉRON, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette : DYNAMO +
Mise en page : DYNAMO +

Impression : CLOÏTRE IMPRIMEURS

Régie publicitaire : AGENCE BERGAME
Tél. 02 98 46 05 17

Distribution en boîtes aux lettres :
Médiapost - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération
44 place Saint-Corentin - 29000 QUIMPER
Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail : lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh
www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres – y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, Tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier labellisé PEFC 100 % recyclé chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC (R). Ce label apporte la garantie que le papier provient de matières récupérées... pour en savoir plus : www.pefc-france.org

LE MAG + « FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE »



Le Mag + « Facile à lire et à comprendre » Vous allez le remarquer dans ce numéro du Mag + : un sigle et un encadré « Facile à lire et à comprendre » (Falc) se trouvent au début de certains articles. Il s'agit d'un résumé dans un langage accessible à un grand nombre de personnes, dont celles qui ont des difficultés face à l'écrit ou dans la maîtrise du français.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'accessibilité mise en œuvre par la communauté d'agglomération de Quimper. Elle s'appuie sur une méthode de l'association Inclusion Europe, portée en France par l'Unapei (Union nationale des associations de parents d'enfants handicapés mentaux).

Ces informations en Falc sont rédigées par des Établissements et services d'aide par le travail (Esat) du territoire de Quimper Bretagne Occidentale.



Photo de couverture : Accueillir de nouveaux habitants est un enjeu fort pour l'Agglomération. Ici, une famille s'est installée récemment dans un logement neuf à Érgué-Gabéric.



SE LOGER : UNE PRIORITÉ !

Depuis plusieurs années, l'Ouest de la France attire une population croissante à la recherche d'une meilleure qualité de vie, tout comme les villes moyennes et les destinations entre terre et mer. Notre territoire répond parfaitement à ce besoin. Cette attractivité doit être accompagnée et soutenue. Elle doit aussi être maîtrisée pour en limiter les impacts négatifs, notamment les difficultés à se loger dans Quimper et son agglomération. Le secteur privé est très tendu avec des hausses de prix très importantes. Notre agglomération compte également 3 393 demandes de logements sociaux en attente. Là aussi la tension est forte. Je porte l'ambition d'un territoire attractif qui sait répondre à ce besoin essentiel : permettre aux habitants de se loger dans de bonnes conditions. Il faut permettre à tous d'accéder au logement, aux jeunes de notre territoire d'y rester, aux familles de s'y épanouir et aux nouveaux arrivants de s'y installer.

Il faut agir et nous agissons. En 2022, nous avons délivré l'autorisation de construire 1 038 nouveaux logements, du jamais vu depuis 2006. C'est une dynamique positive qu'il nous faut encore renforcer pour répondre à toutes les demandes.

Quimper Bretagne Occidentale aide directement les propriétaires à entreprendre des travaux de rénovation énergétique ou à lutter contre l'habitat insalubre. C'est nécessaire, autant pour limiter les factures énergétiques que pour maintenir le nombre de logements disponibles dans l'agglomération. L'Espace Habitat, guichet unique d'informations sur vos projets d'habitat, vient d'ouvrir, à Quimper. Tous les acteurs y sont regroupés pour faciliter les démarches des habitants. C'est un lieu essentiel d'accès aux droits et aux conseils. En ce début d'année 2023, nous avons décidé d'aller plus loin encore pour renforcer ces outils. De nouveaux moyens sont mis sur la table pour accompagner la construction supplémentaire de logements accessibles à tous.

Je vous souhaite de trouver, pour vous et vos familles, le toit qui traduit le mieux vos aspirations.



ISABELLE ASSIH
MAIRE
DE QUIMPER,
PRÉSIDENTE
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

KAOUT UL LOJEIZ : UR BRIORIEZH !

A vloaz da vloaz e vez desachet muioc'h mui a dud e kornog Frañs kement hag er c'hêrioù etre hag en tiriadoù tost d'ar mor. Hor c'horn-bro a gлот dres gant ar c'hoant-se evit gwellaat kalite e/he buhez.

Ambrouget hag harpet a rank bezañ dedenn an tiriad. Mestroniet mat ivez evit krennañ an efedoù negativel, en o zouez an diaesterioù evit kaout ul lojeiz a vez da heul e Kemper hag he zolpad-kêrioù.

Stegnet-tre eo ar gennad prevez gant prizioù az a kalz war-gresk. 3393 den a zo o c'hortoz ul lojeiz sokial en hon tolpad-kêrioù. Aze ivez e vez tenn-tre an traoù. Ur c'horn-bro dedennus a fell din diorren hag a vez gouest da respont d'an ezhomm hollbouezus-mañ : kaout ul lojeiz dereat.

Rankout a reomp labourat evit ma c'hall an holl kaout ul lojeiz, evit ma c'hall ar re yaouank chom er vro, evit ma c'hall ar familhoù emzispakañ hag evit ma c'hall an annezidi nevez en em staliañ.

Rankout a reomp ober hag e reomp. € 2022 hon do roet aotreoù da 1038 lojeiz nevez, an disoc'h gwellañ abaoe 2006. Ul lusk mat eo hag a rankomp kreñvaat evit respont d'an holl c'houlennoù. Sikouret e vez eeun ar berc'henned gant Kemper Breizh Izel evit o labourioù renevezin energetek pe evit stourm ouzh al lojeizoù diyaç'hus. Ur redi eo evit bevenniñ ar faturennoù energetek kement hag evit mirout lojeizoù dieub en hon tolpad-kêrioù.

Ar C'horn lojeiz, gwiched unik evit kaout titouroù diwar-benn ho raktresoù lojañ, a zo o paouez digeriñ. Holl aktourien al lojeiz e Kemper a zo bodet eno evit aesaat ho tifraeoù. Ul lec'h a-bouez-tre e vo ivez evit anavezout e/he gwirioù ha bezañ aliet.

€ deroù ar bloaz nevez-mañ hon eus divizet mont pelloc'h c'hoazh evit kreñvaat ar binvioù-se. Ha graet e vez ar pezh a zo ret evit sevel lojeizoù ouzhpenn aes d'an holl.

Hetiñ a ran deoc'h ha d'ho familhoù kavout an ti a gлот ar gwellañ gant ho c'hoantoù.

Isabelle Assih, Maerez Kemper
Prezidantez Kemper Breizh-Izel

RETOUR SUR p.4

DÈS DEMAIN Sur la bonne voie p.6

À LA UNE Habitat Accompagner la dynamique p.7

NOS COMMUNES Habitat De nombreuses réalisations p.11

ÇA BOUGE Gare Sur de bons rails p.13

DÉCOUVERTES Quéménéven Un sacré bijou p.14

HISTOIRE Quimpéroises d'exception p.15

AGENDA Printemps de Creach Gwen p.16

À LIRE Cuisiner à la quimpéroise? p.18

LES GENS D'ICI Jean-Paul Neveu p.20



RETOUR SUR/DISTRO WAR



▲ SOLIDARITÉ

Organisée le 26 janvier par le CCAS dans le cadre de la démarche Logement d'abord, la seconde Nuit des solidarités a permis de poursuivre le travail engagé en faveur du logement pour les personnes en grande précarité.



▲ ÇA MATCHE !

Du 23 au 29 janvier, la célèbre petite balle jaune en a vu de toutes les couleurs sur le central de l'Open Quimper Bretagne Occidentale au parc des expositions ! Une affluence record et un niveau de jeu très élevé cette année. La victoire revient à Grégoire Barrère, habitué du tournoi.



▲ L'ÉVEIL

Les lundis, jeudis et certains samedis de janvier et février, les ateliers parents enfants ont encore eu beaucoup de succès... L'éveil musical avec Philippe Groulard a ainsi fait voyager petits et grands de l'Amérique à la savane africaine, entre riff de guitare électrique et rythme des tambours.



◀ CIRQUES DE HAUT VOL

En janvier et février, la douzième édition du festival Circonova a mis la Cornouaille sens dessus dessous avec seize spectacles à couper le souffle, dont cinq gratuits. Proposés à Quimper, Briec, Ergué-Gabéric et Pluguffan, ils ont aussi montré que l'art du cirque n'est pas qu'une affaire de performance physique.

MONDIAL PUPILLES

LE GRAND RETOUR

Après trois ans d'absence, le Mondial Pupilles fait son grand retour du 18 au 21 mai, pour le plus grand plaisir des petits (et grands) amateurs de ballon rond : 64 équipes garçons et 24 équipes filles sont attendues dans les dix villes centres. Parmi elles, de grands noms de la Ligue 1 et des équipes étrangères. Le tournoi mise sur la convivialité en hébergeant les joueurs et joueuses dans des familles d'accueil.

TIERS-LIEU

Des visites avant l'ouverture

« Le projet est en pleine ébullition avec le chantier école de l'Apfa qui avance très vite », explique Julia Laot, coordinatrice du projet de tiers-lieu inclusif porté par l'association Flux. Un espace de 450 m², situé dans l'ancien bar de nuit La Pépie, où simples curieux, indépendants, étudiants, personnes en situation de handicap... trouveront un café, des espaces de coworking, des salles de formation, des bureaux associatifs, un atelier et un fablab (atelier de fabrication numérique). Afin d'aider



à sa création, Quimper Bretagne Occidentale a financé des études ainsi que l'aménagement intérieur et les équipements, et 26 000 euros ont été collectés grâce à une campagne de crowdfunding. Il manque encore 70 000 euros. « On cherche toujours d'autres partenaires pour compléter le

budget des travaux », indique Julia Laot.



L'inauguration se fera en septembre même si certains espaces ouvriront plus tôt.

En attendant, des chantiers collectifs sont proposés le 1^{er} week-end du mois et un apéro-découverte une fois par mois. Inscription : salut@flux.bzh ou Tél. 07 66 61 63 02



BUDGET - VOTÉ
LE 23 MARS

Le vote du budget 2023 de Quimper Bretagne Occidentale aura lieu lors du conseil communautaire du 23 mars. Il intervient plus tard que les années précédentes, du fait des incertitudes liées au contexte économique et des nouvelles contraintes budgétaires qui pèsent sur la collectivité en raison du coût de l'énergie. Les habitants de l'agglomération peuvent suivre les débats du conseil communautaire en direct sur le site quimper-bretagne-occidentale.bzh. Un compte-rendu ainsi qu'une synthèse explicative seront mis en ligne peu après.

FINISTÉRIENNES - CAP VERS L'ENTREPRENEURIAT Vous êtes une femme avec un projet de création ou de reprise d'entreprise? Rendez-vous le 8 mars, de 13h à 20h, au centre des congrès du Chapeau-Rouge de Quimper pour « Finistériennes, cap vers l'entrepreneuriat ». Un événement mis en place par l'association Entreprendre au féminin Bretagne avec de nombreux partenaires dont Quimper Bretagne Occidentale. Au programme : ateliers et conférences, témoignages et rencontres pour entreprendre au mieux.

DÈS DEMAIN / WARC'HOAZH KENTAÑ

QUIMPER-PLUGUFFAN

SUR LA BONNE VOIE

L'aménagement de l'ancienne voie ferrée en voie verte, entre la rue de Bournazel à Quimper et Ty Lipig à Pluguffan, sera réalisé en 2024-2025. Cette nouvelle portion prolongera celle qui existe déjà entre Pluguffan et Pont-l'Abbé. Les ouvrages d'art qui émaillent le parcours doivent d'abord faire l'objet de travaux de confortement en 2023-2024.

Ce projet, qui vise à promouvoir les mobilités actives, est porté par le Conseil départemental et cofinancé par Quimper Bretagne Occidentale. La ville de Quimper installera l'éclairage de la portion urbaine, entre le Moulin-Vert et Kervalguen à Penhars.



SEMAINES DE LA PETITE ENFANCE - DE LA JOIE Musique, théâtre d'objets, danse, arts plastiques... Les quinzièmes Semaines de la petite enfance s'annoncent joyeuses ! Quimper Bretagne Occidentale et ses partenaires proposent cinq spectacles et une vingtaine d'ateliers, et même la création d'un objet artistique. Cela démarre par un dimanche artistique des tout-petits le 5 mars et le clap de fin retentira le 1^{er} avril (ces deux événements sont gratuits, sur inscription).

Pour tout savoir, lagazettedespoussettes.bzh



EMPLOI - FORUM JOBS D'ÉTÉ

L'agglomération connaît une pénurie de main-d'œuvre l'été. Pour créer un lien entre employeurs et personnes en recherche d'emploi, Quimper Bretagne Occidentale, avec de nombreux partenaires, lance un forum Jobs d'été. Le 17 avril, les demandeurs d'emploi (dès 16 ans), pourront échanger avec des employeurs (hôtel-restauration, grande distribution, agroalimentaire, service aux entreprises, secteur public...). Ateliers CV en cinq minutes, préparation aux entretiens et à la recherche numérique seront aussi proposés.



Le lundi 17 avril, salle Dan-ar-Braz 14 h à 18 h, gratuit, libre. Tél. 02 98 98 89 77

ROUTE DE BENODET

PLUS SÛRE

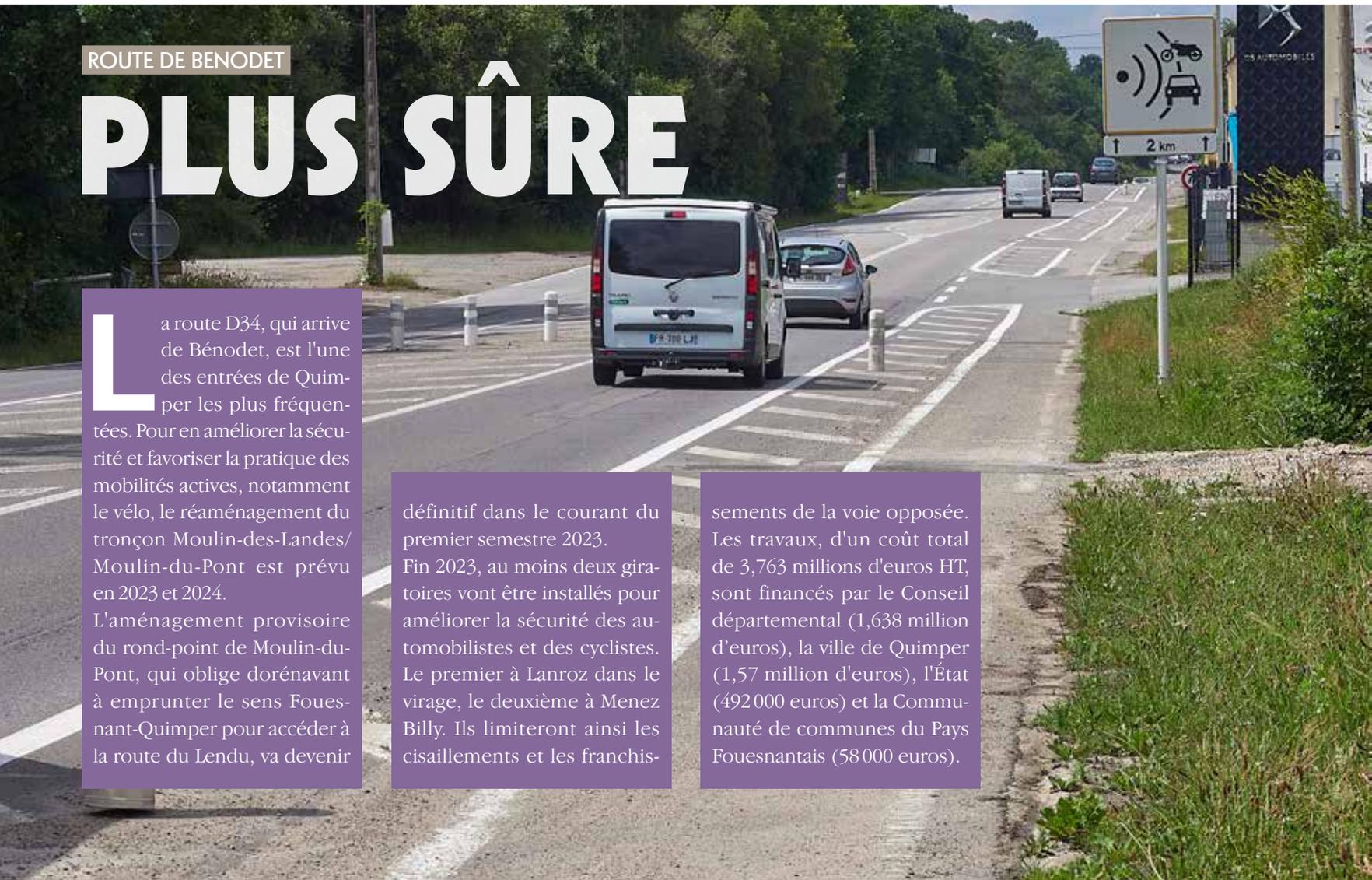
La route D34, qui arrive de Bénodet, est l'une des entrées de Quimper les plus fréquentées. Pour en améliorer la sécurité et favoriser la pratique des mobilités actives, notamment le vélo, le réaménagement du tronçon Moulin-des-Landes/Moulin-du-Pont est prévu en 2023 et 2024.

L'aménagement provisoire du rond-point de Moulin-du-Pont, qui oblige dorénavant à emprunter le sens Fouesnant-Quimper pour accéder à la route du Lendu, va devenir

définitif dans le courant du premier semestre 2023.

Fin 2023, au moins deux giratoires vont être installés pour améliorer la sécurité des automobilistes et des cyclistes. Le premier à Lanroz dans le virage, le deuxième à Menez Billy. Ils limiteront ainsi les cisaillements et les franchis-

sements de la voie opposée. Les travaux, d'un coût total de 3,763 millions d'euros HT, sont financés par le Conseil départemental (1,638 million d'euros), la ville de Quimper (1,57 million d'euros), l'État (492 000 euros) et la Communauté de communes du Pays Fouesnantais (58 000 euros).



HABITAT

ACCOMPAGNER LA DYNAMIQUE

Un chantier de 97
logements est en cours
avenue de la France-Libre
à Quimper.

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Quimper Bretagne Occidentale agit pour aider ses habitants à trouver un logement ou le rénover. L'Espace Habitat est un nouveau lieu où les habitants ont des informations sur la location, sur les aides financières pour améliorer un logement ou l'acheter. Il est situé à Quimper, rue de la Providence, près du Cinéville. Il est ouvert du lundi au vendredi. Tél. 02 98 98 87 49

MOBILISÉS

Notre territoire est attractif et la demande de logements y est forte. Pour y répondre, Quimper Bretagne Occidentale, chef de file de la politique de l'habitat, se mobilise. Il s'agit de proposer aux habitants des logements abordables et de qualité, en s'assurant d'une répartition équilibrée et diversifiée. C'est important car cela participe aussi à l'attractivité des bourgs de l'agglomération. Des dispositifs font leurs preuves et un nouvel espace de conseil et d'accompagnement pour les habitants vient d'ouvrir.

Le marché immobilier sur le territoire de Quimper Bretagne Occidentale se caractérise par une importante demande de logements depuis quelques années. Cela a entraîné une hausse des prix : +20 % entre 2019 et 2021 pour les maisons et +10 % pour les appartements. L'inflation et les taux d'intérêt qui remontent rendent l'accession à la propriété plus difficile. Le parc locatif, dans le privé et le public, est également en tension. C'est pourquoi, déterminés à permettre à tous de se loger dignement, les élus de l'Agglomération mènent une politique volontariste en matière d'habitat. Elle s'adresse à la plus large population possible car se loger est la priorité des habitants.

ACCOMPAGNER LES PARTICULIERS

La collectivité vise tout d'abord à améliorer la qualité du parc de logements existants en renforçant l'accompagnement des particuliers, par deux opérations aux cibles bien définies. L'opération « Quimper cœur de ville » au centre-ville de Quimper et l'opération « Rénovez, l'Agglo vous aide », dans les centres-villes des quatorze communes de l'agglomération.

Toutes deux, par des aides financières, en lien avec l'Agence nationale de l'habitat (ANAH), encouragent les propriétaires occupants et bailleurs à mener des travaux d'amélioration (les logements de plus de 15 ans constituent 88 % du parc du territoire). Ce sont essentiellement des travaux de rénovation énergétique

Le collectif de la rue de la Résistance à Briec sera bientôt terminé (40 logements).



et d'adaptation au handicap et à la perte d'autonomie. Les aides peuvent représenter jusqu'à 50 % du montant des travaux pour certains ménages aux revenus très modestes.

ENCOURAGER L'ACCESSION

Quimper Bretagne Occidentale favorise l'accession abordable dans le neuf et dans l'ancien, grâce au dispositif d'aide à la primoaccession « Ma première pierre » : prêt à taux 0, de 28000 à 35000 euros remboursables sur 15 ans. Elle apporte aussi sa garantie d'emprunt dans le cas de location-accession (PSLA) : entre 2019 et 2021, 137 logements PSLA ont été produits dans six communes du territoire.

LUTTER CONTRE L'HABITAT INDIGNE

L'Agglomération s'engage résolument dans la lutte contre l'habitat indigne. Depuis 2017, elle anime une instance qui regroupe une dizaine d'acteurs (établissements, associations, fondations et services municipaux). Cette instance centralise les signalements de mal-logement afin de repérer puis agir. Dans le centre-ville de Quimper, une équipe dédiée au mal-logement est présente sur le terrain. Elle a permis de diagnostiquer, depuis 2016, 131 immeubles totali-

sant 694 logements et d'engager de nombreuses procédures (arrêtés d'insalubrité, arrêtés de péril, infraction au règlement sanitaire départemental). Suite à ces actions, 52 logements dégradés ont été réhabilités.

L'Agglomération s'attache également à réduire le nombre de logements vacants en particulier dans le centre-ville de Quimper en proposant, notamment, des aides financières : entre 2019 et 2021, 19 logements ont ainsi bénéficié d'une prime de 3 000 euros pour sortie de vacance.

SOUTENIR LE LOGEMENT SOCIAL

Le soutien à la production de logements sociaux est une autre priorité. En effet, la demande est importante en raison de la forte tension sur le marché locatif privé et concerne en majorité les jeunes et les personnes seules. Il faut près d'un an pour qu'une demande soit satisfaite, notamment parce que les déménagements sont rares.

L'Agglomération veille à ce que les nouveaux logements sociaux correspondent au mieux aux besoins et soient répartis de manière équilibrée dans l'ensemble des communes du territoire. Pour cela, elle réunit chaque année les élus des quatorze communes et les six bailleurs sociaux, afin de définir la

**L'HABITAT
À QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE**

L'IMMOBILIER À QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

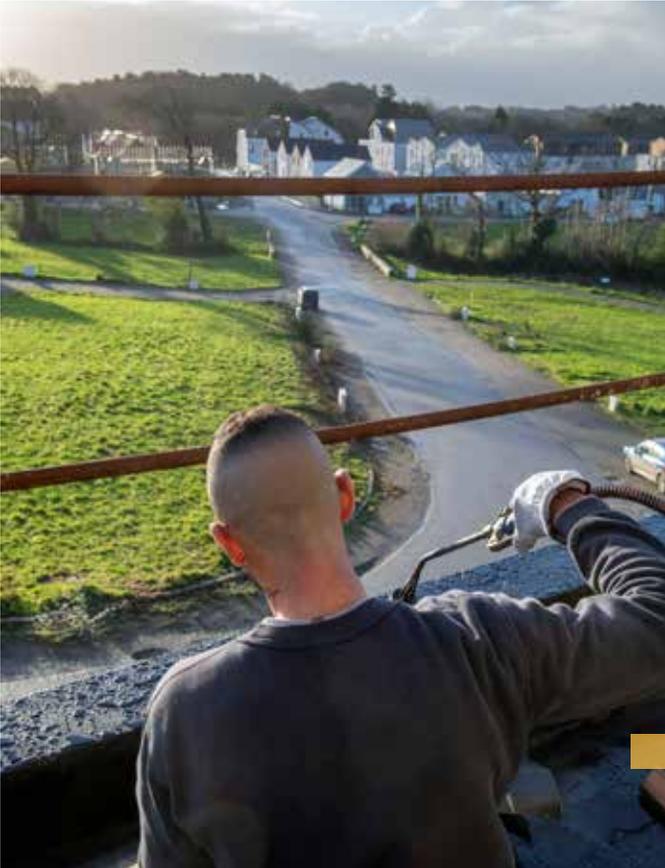
55 688
LOGEMENTS en 2018

88 % du parc a
+ DE **15 ANS**

212 000 €
PRIX MOYEN D'UNE
MAISON EN 2021
(+20 % par rapport à 2019)

75 %
des ménages comptent
1 OU 2 PERSONNES
en 2018





À Penhars (Quimper), les constructions se poursuivent dans le lotissement de Kervalguen.

programmation annuelle et sa répartition sur le territoire.

ADÉQUATION AVEC LES BESOINS

Ainsi, entre 2019 et 2021, 854 logements locatifs sociaux ont été agréés dans le territoire. Quimper Bretagne Occidentale soutient cette production en participant à leur financement. L'Agglomération a également revu à la hausse la production de logements. Elle a décidé de porter ce nombre à 300 nouveaux logements par an, dont 70 % pour les ménages à bas niveau de revenus et 30 % pour les intermédiaires. Cet effort sur la construction de logements accessibles à tous permet aussi de réguler ou de limiter la hausse des prix de l'ensemble du marché.

ENCADRER LES MEUBLÉS DE TOURISME

Face à la saturation du parc locatif public, le développement du parc privé locatif est également indispensable. Mais à l'heure où celui-ci offre peu de disponibilités, on constate que les meublés de tourisme se multiplient, au détriment de logements à louer à l'année pour des habitants. C'est pourquoi, fin 2022, Quimper Bretagne Occidentale a entamé une

réflexion pour mieux encadrer ces meublés de tourisme. Ceci vise à conserver une offre de location indispensable notamment pour les jeunes, les nouveaux ménages et les saisonniers.

ORIENTATION, CONSEIL ET ACCOMPAGNEMENT DES HABITANTS : UN LIEU UNIQUE

Enfin, et c'est une étape importante dans sa politique, Quimper Bretagne Occidentale veut faciliter les démarches des habitants du territoire et répondre à toutes leurs questions. Elle a ainsi décidé de rassembler en un seul lieu quatre partenaires et les acteurs locaux du logement : il s'agit de l'Espace Habitat, qui a ouvert ses portes en février (voir l'encadré et l'interview). Il se

ESPACE HABITAT

orientation
conseil
accompagnement

L'ESPACE HABITAT

L'Espace Habitat est un lieu unique qui rassemble les services et partenaires de l'habitat et du logement. Il est situé dans le nouveau bâtiment de l'Agglomération, rue de la Providence, près du Cinéville.

On y trouve :

le service habitat (aides à l'habitat privé et public, à l'accession, demandes d'agrément de logement social...), le service urbanisme réglementaire (projets de travaux et construction), le service foncier, le service communal d'hygiène et santé. L'accueil physique et téléphonique y est assuré du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

Pour tout renseignement :

Tél. 02 98 98 87 49, espace.habitat@quimper.bzh

Les partenaires présents sont :

- L'ADIL (information gratuite et neutre sur le logement et l'habitat, conseils juridiques, financiers, tél. 02 98 46 37 38),
- Tynéo (accompagnement gratuit à la rénovation énergétique de l'habitat, tél. 02 98 90 10 93),
- Soliha (opération « Rénovez, l'agglo vous aide », accompagnement gratuit aux travaux de rénovation de logements de plus de 15 ans, tél. 02 56 69 55 24),
- Urbanis (opération « Quimper, cœur de ville », accompagnement gratuit aux travaux de rénovation dans le périmètre Quimper centre, tél. 02 98 75 19 14).

situe dans un nouveau bâtiment administratif à Quimper, rue de la Providence.

Quatre services qui concernent le logement y sont installés, les agents sont à l'écoute de la population (habitat, urbanisme réglementaire, foncier, service communal d'hygiène et de santé pour Quimper).

En concertation avec eux, quatre partenaires assurent des permanences gratuites régulières (Adil, Tynéo, Soliha, Urbanis). Ce regroupement simplifie la vie des usagers : ils trouvent à l'Espace Habitat toutes les informations et réponses à leurs questions sur le logement mais aussi sur l'habitat durable et l'énergie, ainsi que des conseils et de l'accompagnement adaptés à leur situation précise, dans les domaines juridique, financier, technique.

LE LOGEMENT SOCIAL À QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

10 MOIS

DÉLAI D'ATTENTE MOYEN pour accéder à un LOGEMENT LOCATIF SOCIAL



300 LOGEMENTS SOCIAUX PRODUITS PAR AN à partir de 2022



854

LOGEMENTS LOCATIFS SOCIAUX AGRÉÉS par Quimper Bretagne Occidentale entre 2019 et 2021



QUI PEUT M'AIDER ?

Je suis propriétaire, je souhaite réduire mes factures d'énergie. Qui peut me renseigner sur les travaux à mener et les aides financières ?

Je m'adresse à l'Espace Habitat qui m'orientera vers le bon interlocuteur : Soliha ou, si je réside au centre-ville de Quimper, Urbanis. Après un entretien, une visite du logement est programmée pour définir un programme de travaux adaptés et un plan de financement. Si mon niveau de ressources est au-dessus du plafond des aides de l'État (ANAH), l'Espace Habitat m'orientera vers Tynéo.

Je suis locataire du parc privé, mon logement est en mauvais état, vers qui me tourner ?

Je me tourne vers l'Espace Habitat qui m'orientera vers le

service habitat qui centralise les signalements de mal-logement dans le territoire de l'agglomération et peut également organiser une visite gratuite de mon logement afin de définir les procédures éventuelles à engager.

Je souhaite accéder à la propriété pour la première fois, j'ai besoin de conseils pour me sécuriser, qui peut m'aider ?

Là encore, l'Espace Habitat saura m'orienter vers l'Adil qui m'informerait sur le financement, les conditions des prêts, les précautions pour un achat dans l'ancien ou en copropriété, l'achat d'un terrain et les contrats de construction.

Dans tous les cas, en fonction de mon projet et de mon profil, l'Espace Habitat m'orientera vers le bon interlocuteur, tél. 02 98 98 87 49.

Face à une offre de logement qui se raréfie, Quimper Bretagne Occidentale se mobilise pour développer l'Habitat.

Quels sont les enjeux ? Il s'agit tout d'abord d'améliorer la qualité du parc de logement existant, souvent ancien, grâce à deux opérations : « Renovez, l'Agglo vous aide » pour les quatorze communes et « Quimper cœur de ville ». Nous encourageons la primo-accession avec « Ma première pierre » et la location-accession. Nous menons une politique ambitieuse en soutien à la

production de logements sociaux, dans la lutte contre le logement vacant et l'habitat indigne.

Le Plan local de l'habitat a été revu en février. Quelles sont ses nouvelles ambitions ?

Il fait passer la production de logements sociaux de 196 à 300 logements par an. En parallèle, la collectivité réfléchit pour encadrer les meublés de tourisme. En effet, il faut préserver une offre locative privée à l'année, les besoins sont importants pour les jeunes actifs, étudiants et ménages du territoire.

L'Agglomération, en lien avec de nombreux partenaires, vient de créer un Espace habitat. Pourquoi ?

Le but est de faciliter les démarches des usagers, en regroupant sur un seul site les acteurs spécialisés dans l'information, le conseil et l'accompagnement dans le logement, l'habitat durable et l'énergie. Ils y trouvent des services de Quimper Bretagne Occidentale et des partenaires pour des réponses adaptées à leur situation, y compris sur les plans juridique, financier et technique.

ANNEZ: HARPAÑ AL LAÑS

Dedennus eo hon tiriad ha kreñv eo ar goulenn lojeiz ennañ. Evit bastañ d'ar goulenn-se e ro bec'h Kemperle Breizh-izel, luskerez politikerezh an annez. Anv zo da zinnig d'an annezidi lojeizoù a-zoare hag e prizioù dereat, en ur vezañ sur e vo un dasparzh kempouezet ha liesseurtet en Tolpad-kêrioù. Stignadoù a ziskouez o efedusted hag ul lec'h aliañ ha harpañ nevez zo o paouez digeriñ evit an annezidi.

LOJEIZOÙ: logements, **ANNEZ:** habitat, **ALIOÙ:** conseils

ALAIN DECOURCHELLE

VICE-PRÉSIDENT DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE, CHARGÉ DE L'AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE COMMUNAUTAIRE, DE L'HABITAT ET DES GENS DU VOYAGE



ESPACE HABITAT
REGROUPE TOUS LES ACTEURS POUR FACILITER TOUTES VOS DÉMARCHES EN MATIÈRE D'HABITAT.

SERVICE HABITAT
Aides à l'habitat public et privé et à l'accession



URBANISME RÉGLEMENTAIRE
Projet de travaux et construction



SERVICE FONCIER
Valeur du terrain et du bâti



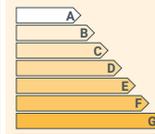
HYGIÈNE ET SANTÉ
Veille en matière d'insalubrité, de non décence, ou de défauts de solidité



ADIL
Conseils gratuits sur vos droits et devoirs en matière d'habitat



TYNÉO
Accompagnement en rénovation



SOLIHA
Opération « Renovez, l'Agglo vous aide ! »



URBANIS
Opération « Quimper cœur de ville »



Les premiers colocataires des deux maisons Âges et vie à Edern seront accueillis au printemps.



HABITAT

DE NOMBREUSES RÉALISATIONS

Dans de nombreuses communes de l'agglomération, on aperçoit des grues : la construction d'habitations bat son plein. La politique du logement et le développement de l'offre sont en effet des priorités de Quimper Bretagne Occidentale. Le dynamisme de la collectivité favorise la réalisation de projets très divers. En voici quelques exemples récents. L'Agglomération travaille main dans la main avec les communes, qui ont la compétence foncier et urbanisme et ont chacune des besoins spécifiques. Il s'agit de produire des types de logements adaptés aux attentes des habitants, d'équilibrer leur répartition et de favoriser la mixité sociale (voir le dossier pages 7 à 10). En 2022, ce sont 1 163 nouveaux logements dont la construction a été autorisée.

Ainsi, à **Briec**, trois immeubles collectifs sont en travaux rue de la Résistance. Ce programme, « Les Jardins du patronage », porté par Aiguillon Construction, s'inscrit dans le projet « Cœur de ville », visant à proposer une offre immobilière de qualité au plus près de tous les services. Il comporte 15 logements locatifs sociaux et 25 logements en accession, de très haute qualité environnementale, accessibles aux personnes à mobilité réduite. Une partie sera livrée cette année.

À **Ergué-Gabéric**, la mue du bourg est presque terminée, avec l'opération du Logis Breton près de la nouvelle mairie et de la médiathèque. Place Louis-Le-Roux, 24 logements locatifs sociaux et trois maisons en location-accession devraient être livrés cette année, ainsi que huit cellules commerciales.

De grandes opérations sont en cours également à **Quimper** : l'Agglomération, qui était propriétaire de foncier dans les quartiers de Kervouyec, Linéostic et Kervalguen, a dessiné l'organisation générale de l'espace (collectifs, individuels, commerces...) puis des bailleurs réalisent par îlot les opérations de construction. Une part de lots libres est également prévue.

Dans le cadre de l'opération « Cœur de ville », un immeuble quimpérois a été complètement réhabilité rue Pierre-Caus-

sy (quartier du Cap-Horn). Vacant depuis plusieurs années et très dégradé, il a été acquis par le bailleur privé, qui l'a totalement réhabilité, pour un montant de 378 878 euros. Il a bénéficié de diverses aides (État, Département, Action Logement, Agglomération : 216 170 euros en tout). En contrepartie, il a créé cinq logements conventionnés en loyer social (1 T1, 1 T2 et 3 T3).

À **Edern**, un projet original de colocation, porté par la société Âges et vie, va être réalisé prochainement. La commune a vendu un terrain situé dans le bourg pour la construction de deux petits immeubles d'habitation, au rez-de-chaussée desquels vont vivre huit personnes âgées ou en situation de handicap. Des auxiliaires de vie résideront sur place afin de leur apporter leur aide au quotidien : préparation des repas, animations, etc.



Plusieurs lotissements sont en cours de réalisation à Pluguffan, dont celui situé à Kervoelig.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Étudier, partager, vivre

Le saviez-vous ? Quimper Bretagne Occidentale accueille chaque année 5 000 étudiants attirés par une offre de formations supérieures très variées, le territoire regroupant une vingtaine d'établissements



qui proposent plus de 50 formations avec une forte expertise (bi-licence droit histoire de l'art, école d'ingénieur ESIAB, ISUGA, etc.). Le Pôle universitaire Pierre-Jakez-Hélias, antenne quimpéroise de l'Université de Bretagne Occidentale (UBO), offre les mêmes services qu'à Brest. Il sera ainsi possible d'effectuer sa première année de médecine à Quimper !

Durant la période d'ouverture de Parcoursup, Quimper Bretagne Occidentale a lancé une campagne de promotion digitale nationale. Trois vidéos valorisent à travers des témoignages la diversité des cursus proposés, le dynamisme de la vie étudiante et la qualité de vie exceptionnelle dans le territoire.



Vidéos à découvrir sur www.quimper-bretagne-occidentale.bzh et les réseaux sociaux de Quimper Bretagne Occidentale / Ville de Quimper (Facebook, Twitter, Instagram, LinkedIn et YouTube).

SERVICES AUX HABITANTS

BIENVENUE !

Au cœur du centre-ville de Quimper, un nouvel immeuble héberge désormais plusieurs services de la Ville et de l'Agglomération, et accueille le public dans les meilleures conditions.

Situé dans le quartier de la Providence, il a ouvert ses portes en février, une centaine d'agents y travaille. Il propose un service efficace à la population, dont un nouvel Espace Habitat, lieu unique d'information et de conseils qui rassemble les services et partenaires de l'habitat et du logement. On y trouve aussi les différents services quimpérois de l'urbanisme, de l'économie, du sport, de la culture, de la petite enfance, de la démocratie de proximité, de la vie associative, de la jeunesse, de la langue bretonne et de l'égalité femmes/hommes. Deux salles de réunion accessibles aux associations sont également mises à disposition.



SENIORS

BIEN VIEILLIR AU ROI GRADLON

L'ouverture à Penhars de l'Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) du Roi-Gradlon est toute proche. Les résidents devraient y faire leur entrée courant juin. Ils découvriront un bâtiment lumineux avec les espaces communs au centre et les 141 logements répartis dans les ailes, le tout sur quatre niveaux.

Dans cet espace à l'architecture tout en courbes, finies les perspectives sur les longs couloirs rectilignes, on privilégie l'aspect cocooning. Les grandes chambres de 22 m² permettront d'avoir une vue dégagée sur l'extérieur que l'on soit assis ou alité.

Chacune d'elles est équipée d'un rail lève-malade qui la traverse et peut porter le résident jusqu'à la salle de bains. Son autonomie est

préservée tout en améliorant les conditions de travail des soignants, deux axes primordiaux dans la conception de cet établissement qui remplacera ceux des Bruyères et des Magnolias.

Chaque étage comportera une salle de restauration, avec quelques spécificités propres. Le premier étage accueillera ainsi les résidents atteints d'Alzheimer et maladies associées mais aussi une grande salle d'animation. Les résidents pourront notamment

y pratiquer des exercices de gymnastique douce, faire des jeux, participer à des ateliers lecture, assister à des projections de films ou à des spectacles... L'objectif est d'en faire un véritable lieu de rencontre. Le deuxième sera occupé par les équipes soignantes, quand au troisième, il sera consacré à la détente et au bien-être avec notamment une baignoire à ultrasons.

Au rez-de-chaussée, on trouvera aussi un salon de coiffure.

GARE

LES TRAVAUX VONT BON TRAIN

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Les travaux de la gare ont bien avancé. La passerelle sera terminée en milieu d'année 2023. De l'autre côté de la gare, les travaux vont durer huit mois. Les travaux ont commencé rues de Concarneau et Dom-Michel-Le-Nobletz pour faire des pistes cyclables, des trottoirs et des places de parking.

Les travaux du Pôle d'échanges multimodal (Pem) avancent sur de bons rails. Ceux autour de la spectaculaire passerelle au-dessus des voies se poursuivent et devraient se terminer mi 2023. De l'autre côté des voies ferrées, le réaménagement de l'impasse de l'Odet et de la Minoterie a débuté en janvier. Durant les huit mois de chantier prévus, elle sera toujours accessible aux piétons mais interdite aux véhicules de 9 h à 17 h.

DES TROTTOIRS TOUT NEUFS

L'avenue de la Gare a retrouvé sa pleine fonctionnalité avec des trottoirs et des voies remis à neuf. Sur l'avenue de la Libération, la circulation est toutefois maintenue en sens unique en direction du centre-ville, jusqu'au niveau de l'impasse de la Gare pour permettre les derniers travaux d'aménagement du carrefour avec la rue de Concarneau. Depuis la mi-février, les travaux dans le car-

refour de l'avenue de la Libération et la rue de Concarneau se sont étendus à la totalité des rues de Concarneau et Dom-Michel-Le-Nobletz. De nouvelles pistes cyclables sont aménagées ; la chaussée, les trottoirs et les places de parking vont être refaits.

LA POINTE TEXIER RÉHABILITÉE

Enfin dans le prolongement du Pôle d'échanges multimodal, toujours avenue de la Libération, la pointe du carrefour Texier située entre cette dernière et la rue Pierre-Brossolette va être entièrement réaménagée. La municipalité va en profiter pour créer des trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite et un espace paysager de qualité destiné aux piétons. L'arrêt de bus sera reconstruit selon les normes actuelles. Un habillage du pignon de l'immeuble mitoyen de l'opération sera également réalisé afin de protéger les logements et requalifier cette façade.



TOUTE L'INFO À L'EMBARCADÈRE

« L'Embarcadère », situé au 4, rue Jacques-Cartier, fait évoluer son planning d'ouverture. L'espace information du projet Gare-Parc est désormais ouvert le lundi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Le lundi a été privilégié afin de mieux correspondre au jour de congé des commerçants du quartier de la gare. Il est toujours possible de prendre rendez-vous les autres jours de la semaine (hors week-end), en adressant un mail à : gareparc@quimper.bzh.



Une des particularités de la chapelle: posséder de magnifiques vitraux récemment restaurés.

QUÉMÉNÉVEN

UN SACRÉ BIJOU

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Il y a une belle chapelle à visiter à Quéménéven : la chapelle Notre-Dame-de-Kergoat. Elle a été construite entre les années 1500 et 1700. La chapelle a été restaurée grâce à une association de bénévoles. L'association y organise deux pardons par an. Un pardon est une fête religieuse de Bretagne. La chapelle est ouverte le week-end et tous les jours de mi-avril à octobre.

À Quéménéven se cache un petit bijou : la chapelle Notre-Dame-de-Kergoat édifée aux XVI^e et XVII^e siècles. Un kilomètre plus loin, le promeneur peut découvrir la fontaine de Kergoat datant de 1781 nichée au pied du bois du Duc.

La chapelle Notre-Dame-de-Kergoat est un lieu de dévotion autrefois réputé qui a encore fière allure avec son mur de pierres en triangle intégrant des statues et son petit lavoir. Ce monument historique se fond dans un bois qui a la particularité d'être recouvert de mousse et qui s'étend sur plusieurs communes (Quéménéven, Plogonnec et Locronan).

Mais revenons à notre chapelle. En quoi est-elle si particulière ? Au premier abord, ce qui frappe immédiatement, c'est sa taille. Des proportions monumentales : 35 m sur 13 m. Et, une fois à l'intérieur de la chapelle, ce qui saute

aux yeux, ce sont ses lumineux vitraux colorés datant des XV^e et XVI^e siècles. Ils ont été restaurés en 2009-2010 grâce à Evit buez ar chapel Kergoat, une association fondée par Jean-Yves Le Page en 1992. Cet amoureux de Kergoat souhaitait en effet raviver les pardons qui commençaient à décliner.

DEUX PARDONS PAR AN

Plusieurs bénévoles l'ont accompagné comme Alain Le Quellec, ancien maire de la commune et aujourd'hui coprésident de l'association avec Jean-Paul Louboutin : « *Je suis attaché au lieu. Ici, c'est un monument emblématique, explique ce voisin de la chapelle. C'est important pour moi de l'entretenir.* » À noter aussi, un imposant baldaquin minutieusement décoré dans le chœur de l'édifice. Le sanctuaire est consacré à la Vierge Marie. La croyance populaire en a fait un lieu de dévotion pour tout ce qui touche à la maternité comme en témoigne la statue représentant une Vierge allaitante. Aujourd'hui, et grâce au travail de longue haleine mené par les membres de l'association, la chapelle a repris vie, notamment lors des deux pardons qui se déroulent chaque année le dimanche suivant Pâques et le 15 août. Des rendez-vous à ne pas manquer !



Jean-Yves Le Page, président d'honneur de l'association Evit buez ar chapel Kergoat, et Alain Le Quellec, actuel coprésident.



La chapelle est ouverte tous les jours de 9h à 18h de la mi-avril à fin octobre et le week-end le reste de l'année de 9h à 17h.



LE PARDON DE KERGOAT

En 1890, le peintre Jules Breton (1827-1906) a assisté au pardon de Kergoat qu'il a immortalisé sur une toile de grandes dimensions présentée aux expositions universelles de Chicago en 1893 et de Paris en 1900. En 1994, le musée des Beaux-Arts de Quimper a racheté l'œuvre alors en vente à New York grâce à une souscription publique d'un montant de 810 000 francs (soit 223 500 euros). Prêtée par le musée après son acquisition, l'œuvre a attiré les foules lors de son exposition temporaire dans la chapelle.

Jules Breton (1827-1906), Le Pardon de Kergoat, 1891, huile sur toile, @musée des Beaux-Arts de Quimper

ÉGALITÉ FEMME/HOMME

QUIMPÉROISES D'EXCEPTION

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Pour la Journée des droits de la femme, on présente quatre Quimpéroises courageuses.

- Anne-Marie Audouyn de Pompéry : elle écrit des lettres pendant la Révolution française.
- Nathalie Le Mel : elle défend les droits des femmes dans les années 1860-1880.
- Katell Cornic : elle invente la crêpe dentelle en 1886.
- Denise Larzul : elle aide à libérer Quimper pendant la guerre.

À l'occasion de la Journée internationale des droits de la femme, arrêtons-nous sur la vie et le destin de quatre Quimpéroises d'exception.

son indépendance, son intelligence remarquable. En 1861, elle quitte Quimper pour Paris. En 1865, elle adhère à l'Internationale socialiste. Durant la Commune, elle est l'une des animatrices de l'Union des femmes pour la défense de la capitale. Le 6 mai, elle rédige un manifeste où elle appelle aux armes les Parisiennes et construit une barricade place Pigalle. Arrêtée en juin 1871, elle est condamnée à la déportation en Nouvelle-Calédonie et embarque avec Louise Michel le 24 août 1873. Graciée, elle revient en France en 1879.



ANNE-MARIE AUDOUYN DE POMPÉRY : UNE SÉVIGNÉ QUIMPÉROISE AU SIÈCLE DES LUMIÈRES

Née à Quimper, en 1762, elle est instruite à l'abbaye de Kerlot. On connaît madame de Pompéry pour ses talents épistolaires. Ses lettres nous livrent un tableau de la vie quotidienne des classes privilégiées en Cornouaille pendant la Révolution. Parmi ses correspondants figure Bernardin de Saint-Pierre. À l'auteur de *Paul et Virginie*, elle écrit : « *J'habite une petite campagne simple, mais riante. Ma chaumière [au bourg de Penhars] est sans tapis au-dedans, mais la nature lui en a donné de superbes au-dehors. J'ai autour de ma maison de jolis bosquets qui ne m'appartiennent pas, mais qui jamais ne me refusent leur ombrage.* » En novembre 1793, elle est arrêtée. Elle échappe à la Terreur révolutionnaire et est libérée après Thermidor.



NATHALIE LE MEL : RÉVOLUTIONNAIRE ET MILITANTE FÉMINISTE

Nathalie Duval, épouse d'Adolphe Le Mel, ou Lemel, s'installe à Quimper comme libraire vers 1849. Elle est surtout connue des Quimpérois pour



KATELL CORNIC : LA GÉNIALE INVENTRICE DE LA CRÊPE DENTELLE

Originaire de Kerfeunteun, cette artisane ouvre une épicerie au début des années 1880, rue des Gentilshommes. Elle fabrique aussi des crêpes. Elle parvient à retrouver la recette perdue des crêpes dites « en gants » des années 1830 en y adjoignant une nouvelle technique de pliage. En 1886, elle invente la fameuse crêpe dentelle. Les délicieux fuseaux croustillants font bientôt la conquête des tables des hôtels et des restaurants. Lorsque Katell Cornic cesse son activité en 1909, la recette est reprise avec succès par d'autres Quimpéroises (Mme Tanguy, Mme Le Noach). La production passe à un stade industriel tandis qu'apparaissent les célèbres marques Les Gavottes et Les Délicieuses. La crêpe dentelle quimpéroise connaît depuis un succès mondial.



DENISE LARZUL NÉE GOYAT : UNE FEMME ENGAGÉE DANS LA RÉSISTANCE

Denise Goyat habite Ergué-Armel lorsqu'elle s'engage dans la Résistance en novembre 1943. Elle rejoint le bataillon La Tour d'Auvergne des Franc-tireurs et partisans français (FTP). Elle participe alors à des sabotages contre des dépôts d'essence de l'armée allemande, à six déraillements de trains et à diverses actions contre les services de Vichy. Recherchée par la Gestapo, elle entre dans la clandestinité. Denise Goyat participe aux combats pour la libération de Quimper et du Sud-Finistère, notamment à Concarneau, Telgruc et dans la presqu'île de Crozon. Elle est promue au grade d'adjudant le 1^{er} novembre 1944. On la retrouve ensuite à La Quimpéroise où elle se distingue comme capitaine de l'équipe féminine de basket.

KEMPERADEZED HEP O FAR

Da-geñver devezh etrebroadel ar merc'hed, taolomp ur sell ouzh planedenn peder maouez dibar en istor Kemper. Da gentañ-penn, an intron de Pompéry, ur seurt intron Sevignez eus Kemper. Eus al lec'h goudoret ma oa o chom war ar maez e skrivas ur bochad lizheroù a daol sklêrijenn war buhez ar renkadoù en o aez e Kemper e-pad an Dispac'h. Pe c'hoazh Nathalie ar Mell, ur vaouez ravoltet bepred a voe kaset d'an harlu goude Kumun Pariz, gant Louise Michel, da Galedonia Nevez. Arabat deomp ankounac'haat Katell Kornig, ur vaouez ijinus krouet ganti ar c'hrampouezh dantelez, ur produ eus Kemper anavezet er bed a-bezh pe Denise Larzul gant Goyat, ur vaouez yaouank engouestlet en emgannoù er Rezistañs hag e Dieubidigezh he c'humun.

MAOUEZED: Femmes,
RAVOLTET: révolté,
KRAMPOUEZH DANTELEZ: crêpes dentelles

26 AVRIL

LE SPORT, FAÇON PIQUE-NIQUE DE PRINTEMPS



Avec les beaux jours, frêtille l'envie de se dépenser en plein air. Et si on en profitait pour choisir un nouveau sport en le testant directement ? C'est tout l'intérêt du Printemps de Crec'h Gwen qui fêtera son quarantième anniversaire le 26 avril prochain. Après deux années vierges, il avait signé un retour en fanfare en 2022 (plus de 6 000 visiteurs). L'édition 2023 devrait suivre le même rythme.

Au menu, une trentaine d'activités proposées et il y en aura pour tous les goûts : des activités nautiques avec de la voile, du kayak et du paddle, du sport urbain avec du skate, du street basket et du hip-hop ; des sports collectifs ; des structures gonflables... Toutes à essayer gratuitement. Les chiens de ACTE Bretagne (l'Association canine de travail à l'eau) seront également de la partie pour des démonstrations de sauvetage aussi réjouissantes qu'utiles.

Avec ses deux villages sous les toits du Tennis Club Quimper, la ville a choisi d'un côté de mettre en valeur les activités du sport santé, du sport adapté et du handisport, et de l'autre de choyer les petits de 1 à 6 ans en aménageant divers parcours de motricité et un espace cocooning avec l'aide de la MPT d'Étrégué-Armel.

À noter le grand retour de la chasse aux œufs avec le concours de la MPT de Penhar.



Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, lieux, tarifs sur <http://agenda.qbo.bzh>

VISITES/ CONFÉRENCES

8 MARS > 5 AVRIL / 18H
La sculpture, l'un et le multiple
Pôle universitaire Per-Jakez-Hélias

5 MARS / 15H
Regarde-moi dans les yeux !
Maison du patrimoine

9 MARS / 19H
Les médias au service de la démocratie ?
Hôtel Mercure, Quimper

12 MARS / 15H
Les armes parlantes
Maison du patrimoine

13 MARS / 19H
Faut-il penser à la mort ?
par Eric Fiat
Théâtre de Cornouaille

19 MARS / 15H
Les couleurs dans Quimper
Maison du patrimoine

1^{er} AVRIL / 16H
Conférence projection : photos de mariage anciennes
Salle de l'Europe, Egué-Gabéric

17, 19, 24 & 26 AVRIL / 15H
Laissez-vous conter Quimper
Office de tourisme



EXPOSITIONS

1^{er} MARS > 1^{er} AVRIL
Exposition BD des originaux de Cotel, dans le cadre du projet Femmes autrices de BD aujourd'hui
Arthemuse, Brest

8 MARS / 15H
Femmes artistes, femmes muses, femmes œuvres
Musée des Beaux-Arts

4 > 29 AVRIL
Anne-Sophie Cottrais
Arthemuse, Brest

JUSQU'AU 13 MARS Les arpenteurs de rêves

Il vous reste encore quelques jours pour plonger dans l'imaginaire des arpenteurs de rêves ! Le musée des Beaux-Arts de Quimper présente jusqu'au 13 mars, avec le soutien exceptionnel des musées d'Orsay et de l'Orangerie, 120 dessins rarement exposés. Cette exposition est complétée par un nouvel accrochage de dessins issus des collections quimpéroises, « L'éloge du trait ». Les 11 et 12 mars, visite guidée et visite-atelier.

9 AVRIL / 15H
Visite commentée / Modes et clichés au Musée breton
Musée départemental breton

18 & 19 AVRIL / 11H
Balade contée / Tout en chiffon au Musée breton
Musée départemental breton

JUSQU'AU 13 MARS Les femmes du 9^e art

La bande dessinée, le 9^e art, est à l'honneur jusqu'au 1^{er} avril dans les médiathèques de l'agglomération, sous l'angle de la création contemporaine de cinq femmes autrices-dessinatrices. 170 originaux sont présentés de manière inédite à Quimper, Brest et Plogonec : dessins, aquarelles, encre de Chine, peinture... et le manga est également mis en valeur. De nombreux ateliers et rencontres grand public sont prévus.

Le programme est à retrouver sur quimper-breitagne-occidentale.bzh



CINQ FEMMES DU 9^E ART EXPOSITIONS BD ET RENCONTRES
Du 14 décembre 2022 au 1^{er} avril 2023
Médiathèque Alain-Gérard
Médiathèques de Quimper
Bretagne Occidentale



23 AVRIL / 14H30
Tout en jeux
Musée départemental breton



JEUNE PUBLIC

4 AVRIL / 18H15
Que prévoir pour l'arrivée de votre enfant ?
Pôle enfance, Quimper

3, 10 & 17, 24 & 31 MARS & 14 AVRIL / 9H45
Atelier crocs Graines de familles
Espace Simone-Veill, Egué-Gabéric

4 MARS & 15 AVRIL / 9H45 & 11H
Atelier d'explorations motrices
La Cabane, Brest

4, 18 MARS & 8 AVRIL / 10H
Atelier pour les parents et enfants Graines de familles
Espace Simone-Veill, Egué-Gabéric

5 MARS / 17H
Semaines de la petite enfance - Une journée à Takalédougou
Athéna, Egué-Gabéric

11 MARS / 9H30
Semaines de la petite enfance : atelier Plein de petites choses
Gardiennerie périscolaire, Plogonec

11 & 12 MARS / 10H
Tout petite suite, compagnie Voix Libres, dès 6 mois
Maison de Quartier Moulin-Vert

13 MARS & 3 AVRIL / 9H15 & 10H30
Atelier enfant et parent : breton
Pôle enfance, Quimper

17 MARS & 14 AVRIL / 10H30
De mots et de lait, les livres font rêver les bébés
Pôle enfance, Quimper

18 MARS & 29 AVRIL / 14H
Penn-ar-bed allaitement : temps d'échanges autour de l'allaitement
Pôle enfance, Quimper

18 & 19 MARS / 10H
Tout est chamboulé, dès 1 an, théâtre d'objets
MPT d'Egué-Armel

20 MARS / 9H15 & 10H30
Atelier d'explorations motrices
Pôle enfance, Quimper

22, 25 & 29 MARS / 10H30
L'Échappée belle : atelier parents-enfants 0-3 ans
Les 22 et 25 mars au pôle enfance (Quimper) et le 29 mars à la salle Tri-an-Dourigou, Plogonec

27 MARS & 27 AVRIL / 9H15 & 10H30
Atelier enfant et parent : espace jeux
Pôle enfance, Quimper

2 AVRIL / 17H
Dans ce monde, dès 7 ans, Thomas Le Brun, CCN de Tours
Théâtre de Cornouaille

13 AVRIL & 4 MAI / 9H15 & 10H30
Atelier enfant et parent : Quelle comédie ! À quoi tu joues ?
Pôle enfance, Quimper

3 MAI / 14H30
Manger par la Compagnie Zygomatic
Athéna, Egué-Gabéric

SPECTACLES/ CONCERTS

1^{er} & 2 MARS /20H

L'espèce humaine ou L'imaginable de Mathieu Coblentz
Théâtre de Comouaille

4 MARS /20H

Lumio du groupe corse A Flietta, Abdullah Miniawy et Peter Corser
Théâtre de Comouaille

4 MARS /20H30

Mythologies
Arthémuse, Biec

4 MARS /20H30

The Beanshakers
Maison de quartier du Moulin-Vert

4 > 19 MARS

Un Air de liberté, festival films et débats
MJC-MPT de Kerfeunteun

5 & 12 MARS /17H

Les diabologues de Roland Dubillard et Finissez vos phrases de Jean Tardieu
Complexe Salvador-Allendé, Pluguffan

5 MARS /17H

Francesco Beazzatti quartet : « Zorro »
Salle du Terrain-Blanc, Quimper

7 & 8 MARS /20H

La Tendresse de Julie Berès et la compagnie Les Cambrioleurs
Théâtre de Comouaille

8 MARS /20H

La condition féminine, un combat de toutes les époques
Arthémuse, Biec

10 MARS /20H

Triptyque hommage à Jacques Pellien puis Supreme Folklore #1 avec N'diaz et Fleuves
Théâtre de Comouaille

15 MARS /10H

L'envolée sauvage
Arthémuse, Biec

15 & 16 MARS /20H

Opéra / Zaïde de Mozart, mise en scène Louise Vignaud, avec l'Orchestre national de Bretagne
Théâtre de Comouaille

18 MARS /20H30

Elesa, polyphonies de Géorgie et percussions
Arthémuse, Biec

18 MARS /20H30

Les Vice Versa
Complexe Salvador-Allendé, Pluguffan

21, 22 & 23 MARS /20H

Brigitte Fontaine, tout juste un peu de bruit du groupe Horta
Le 21 à la MPT d'Erqué-Armel
Le 22 à la MJC-MPT de Kerfeunteun
Le 23 à la maison de Quartier du Moulin-Vert

21 MARS /20H

Entre chien et loup de Christiane Jatahy
Théâtre de Comouaille

23 MARS /20H30

Please stand-up !
Centre des congrès du Chapeau-Rouge

25 MARS /20H30

Denez Prigent, Iliz Tour
Athéna, Biec

25 MARS /21H

Landat-Moisson
Tram-Dourigou, Plonéis

25 MARS /14H > 19H

Le p'tit bal Kernekiz
Salle Dan-Ar-Braz, Quimper

25 MARS /21H

Marie-Flore
Centre des congrès du Chapeau-Rouge

26 MARS /17H

Retour au collège
Salle Ix'pège, Plogonnec

31 MARS /20H30

Rendez-vous à Capri
Arthémuse, Biec

1^{er} AVRIL /20H30

Emezi
Complexe Salvador-Allendé, Pluguffan

1^{er} AVRIL /20H30

Frédéric Sigrist, Super Héros
Athéna, Erqué-Gabéric

2 > 8 AVRIL

Contes chez l'habitant #4
Arthémuse, Biec

5 & 6 AVRIL /20H

Mille et une danses de Thomas Lebrun
Théâtre de Comouaille

7 AVRIL /19H

Mod'All
Ix'pège, Plogonnec

8 AVRIL /20H30

Gala : rencontre des cultures du monde
Athéna, Erqué-Gabéric

15 AVRIL /20H30

Comédie Toc toc de Laurent Baffie par la compagnie du Théâtre de Séverine
Ix'pège, Plogonnec

30 AVRIL /18H

Big band des Aprém'Jazz
Athéna, Erqué-Gabéric

30 AVRIL /18H

Big band des Aprém'Jazz
Athéna, Erqué-Gabéric

DIMANCHE 19 MARS

A vos baskets !

Après une parenthèse Covid puis un retour couronné de succès en 2022 (plus de 3 000 inscrits), le semi-marathon Loozonan-Plogonnec-Quimper retrouve son rythme de croisière. Il s'élancera pour sa sixième édition le 19 mars prochain. Au programme, des courses pour les enfants le matin, un 10 km (13 h) et un 21 km (14 h 30) sur le même parcours très roulant qui reliera l'église Saint-Ronan de Loozonan aux ruelles du vieux Quimper, en passant par l'église Saint-Thurin de Plogonnec et une partie de la voie verte à Guengat.

11 AVRIL /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - La Rochelle
Salle Michel-Glaouen, Quimper

14 AVRIL /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - Chalon-sur-Saône
Salle Michel-Glaouen, Quimper

16 AVRIL

VTT An Erge Vras
Complexe sportif de Croas Spenn, Erqué-Gabéric

26 AVRIL

Printemps de Creac'h Gwen
Creac'h Gwen, Quimper

29 AVRIL /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - Vichy-Clermont
Salle Michel-Glaouen, Quimper

LOISIRS/ ANIMATIONS

2 MARS /10H > 17H

24 heures pour l'emploi et la formation - Quimper 2023
Parc des expositions de Quimper-Comouaille

2 MARS /18H

Rendez-vous de Max avec Marie Murski
Pub Le Oelli, Quimper

3, 17 & 31 MARS /14H

Tricoté et café, Graines de familles
Espace Simone-Veil, Erqué-Gabéric

4 MARS /10H > 18H

Braderie de la vestiboutique et vestibé de la Croix-Rouge
Croix-Rouge, Quimper

4 MARS & 1^{er} AVRIL /14H

Book and tea, club de lecture en anglais
Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

7, 21 MARS & 4 AVRIL /9H45

Papothé café, se rencontrer autour d'un café, Graines de familles
Espace Simone-Veil, Erqué-Gabéric

11 MARS /14H

Atelier d'écriture : Chère Georges Sand animé par Annie Pennanech
Arthémuse, Biec

12 MARS /9H > 17H

Troc et puces organisé l'association des parents d'élèves de l'école Léon-Goraguer
Espace Dan-Ar-Braz, Quimper

19 MARS /9H > 17H

Troc et puces du collège La Tourelle
Collège La Tourelle

21 MARS /18H30

Le cercle des poètes anonymes
Médiathèque Alain-Gérard, Quimper

4 AVRIL /19H

Loto
Athéna, Erqué-Gabéric

6 AVRIL /18H

Rendez-vous de Max avec Jean-Paul Le Bihan
Pub Le Oelli, Quimper

9 AVRIL /13H > 19H

Chasse aux œufs de pâques
Centre bourg, Erqué-Gabéric

8 MARS /10H30

Semaines de la petite enfance : L'Échappée belle des émotions, atelier parents-enfants 0-3 ans
Pôle enfance, Quimper

1^{er} ET 2 AVRIL

Beau plateau BD

Le 1^{er} salon de la bande dessinée et du disque. Les 1^{er} et 2 avril, au parc des expositions, Penn ar BD accueillera une trentaine d'auteurs, dont de grands noms (Fournier, Juillard, Dupré la Tour, Amandine...). Une belle occasion de les rencontrer. Expositions, dédicaces, animations, du neuf et de l'occasion, il y en aura pour tous les goûts.
Plus d'informations sur le site pennarbd.bzh.

9 AVRIL /19H

Repas cossous de l'Étoile sportive
Stade René-Scordia, L'Angolien

17 > 30 AVRIL

Atout Sport : activités sportives, culturelles ou scientifiques pour tous
Quimper Bretagne Occidentale

23 AVRIL /8H > 18H

Brocante antiquités
Allée de Locmaria

PETITES OREILLES GRANDS RISQUES PROTÉGEONS-LES MAINTENANT



9 MARS 2023

JOURNÉE NATIONALE DE L'AUDITION

JOURNEE-AUDITION.ORG



JEUDI 9 MARS

Petites oreilles grands risques

La Journée nationale de l'audition se tiendra le 9 mars. Cette année, elle a pour thème l'audition des enfants et les dangers des pratiques d'expositions sonores avec comme slogan : "Petites oreilles grands risques". L'événement est coorganisé par la Ville et l'association Sourdine. Un dépistage gratuit, pratiqué par des audio prothésistes, sera ouvert proposé à tous les citoyens dans les mairies de quartier de Kerfeunteun, Erqué-Armel, à la Maison des services publics de Pennars ainsi qu'à l'hôtel de ville, de XX h à 17 h.

SAMEDI 13 MAI

Les rois de la petite reine en Finistère

A défaut de voir le Tour de France revenir dans l'Ouest en 2023, les amateurs de la petite reine seront comblés par le Tour du Finistère qui s'élancera le 13 mai prochain. Le plateau sera à peine moins prestigieux : neuf équipes françaises (Groupama FDJ, AG2R Citroën, Arkéa Samsic...) et sept étrangères (l'espagnole Caja Rural, la danoise Uno X...). La course, elle, empruntera le même parcours, sous l'œil des caméras de France 3 et Eurosport.



SPORT/ SANTÉ

9 MARS

Journée nationale de l'audition
Quimper

11 MARS /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - Antibes
Salle Michel-Glaouen, Quimper

19 MARS

Semi-marathon Loozonan - Plogonnec - Quimper
Arrivée place Saint-Corentin

25 MARS /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - Saint-Quentin
Salle Michel-Glaouen, Quimper

28 MARS /14H

Stage danse De toi à moi
MJC-MPT de Kerfeunteun

1^{er} AVRIL /14H

Stage dans Les petits pieds dans l'herbe
MJC-MPT de Kerfeunteun

1^{er} AVRIL /20H

Basket / PRO B : Béliers de Kemper - Denain
Salle Michel-Glaouen, Quimper

8 & 9 AVRIL

Tournoi international de Cornouaille, cadet-cadettes, rugby club quimpérois
Pôle sportif de Creac'h Gwen





SAVEZ-VOUS CUISINER À LA QUIMPÉROISE ?

Vous savez certainement cuisiner à la bretonne. Mais savez-vous cuisiner à la quimpéroise ? Ou plutôt à la cornouaillaise puisque c'est tout le sujet du dernier livre de Guénaëlle Théaud (textes) et Franck Betermin (photos).

Après le succès de « *Je cuisine à la brestoïse* », les deux compères ont décidé d'explorer les traditions culinaires de Quimper et du Pays de Cornouaille. Mais pas seulement : « *Ce n'est pas un simple livre de recettes. On met aussi en valeur les territoires et le terroir* », explique Guénaëlle Théaud.

Au gré des 25 recettes du livre, on découvre ainsi une vingtaine d'anecdotes et 10 reportages sur des « *professionnels de la qualité* » locaux : des éleveurs, des pêcheurs, des cultivateurs et autant de savoir-faire parfois peu connus qui font toute la saveur de ces recettes mitonnées par Frédéric Renoult, chef du restaurant Le Fil Rouge, et Emmanuelle Genoux et Carole Nagel, cheffes de Moka Delikatessen.

On bat la campagne à la recherche de la vache pie noire, menacée d'extinction dans les années 70 et qui s'offre en « *côte de bœuf flambée au lambig de Gégé la Goutte* ». On part en mer sur les navires des bolincheurs pêcheurs de sardine. On hume les pistils de safran bigouden qui parfument à merveille « *le ragôût de homard bleu de nos côtes* ». On croque « *les sablés aux kiwis de nos vergers* »... Et ce ne sont là que quelques étapes du voyage.



Je cuisine à la quimpéroise
Éditions la Nouvelle Bleue
17 x 21 cm - 160 pages, 19 €



LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT SONORE



FALC
FACILE
À LIRE ET À
COMPRENDRE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

HORAIRES D'ÉTÉ DES DÉCHÈTERIES

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST (Rue du tro Breiz ZA du Guelen)

Lundi au samedi : 9 h-12 h et 14 h-19 h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonnet)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h-12 h et 14 h-18 h 30
Mardi et jeudi : 14 h-18 h 30

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)

Lundi au vendredi : 14 h-18 h

Samedi : 9 h-12 h et 14 h-18 h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-L'Abbé)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h-12 h et 14 h-18 h 30
Mardi et jeudi : 14 h-18 h 30

Dimanche : 9 h-12 h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuec, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9 h-12 h et 14 h-18 h 30
Mardi et jeudi : 14 h-18 h 30

DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)

Lundi : 9 h-12 h et 14 h-18 h

Du mardi au vendredi : 14 h-18 h

Samedi : 9 h 30-12 h et 13 h 30-18 h

Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1^{er} samedi de chaque mois de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

ATTENTION, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture !

Les déchèteries sont ouvertes les jours fériés de 9 h à 12 h, sauf le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre.

Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr

EDERN / www.edern.fr

ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr

GUENGAT / www.guengat.fr

LANDREVARZEC / www.landrevarzec.fr

LANDUDAL / www.landudal.fr

LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr

LOCRONAN / www.villedelocronan.fr

PLOGONNET / www.plogonnec.fr

PLOMELIN / www.plomelin.com

PLONÉIS / www.ploneis.com

PLUGUFFAN / www.pluguffan.fr

QUEMENEVEN / www.quemeneven.fr

QUIMPER / www.quimper.bzh

SANTÉ/YEC'HED

LE JEUDI 09 MARS 2023

JOURNÉE NATIONALE DE L'AUDITION :

Gautier LADAN et Pierre ZAJEC,
Audioprothésistes D.E., veulent sensibiliser et
informer le plus grand nombre de personnes
sur l'importance de préserver son audition.



L'audition revêt trois fonctions fondamentales à notre équilibre de santé et de vie : l'alerte, la communication, les émotions.

Au quotidien, ces trois fonctions sont mises à rude épreuve par les nombreuses expositions sonores.

« *Préserver son audition, c'est se protéger de la nocivité des bruits qui nous entourent, mais aussi de conserver son capital auditif afin de comprendre en milieu bruyant, voilà le sens de cette démarche* » précise Gautier LADAN.

Audioprothésistes D.E. indépendants, ils participent, comme chaque année, à la journée nationale de l'audition en ouvrant les portes de leurs ateliers de

correction auditive respectifs du **LUNDI 06 MARS au VENDREDI 17 MARS** :

« *Il est important de tester son audition et de s'équiper, le cas échéant, d'appareil auditif, dès qu'une gêne sociale se fait ressentir dans la vie de tous les jours* » confirme Pierre ZAJEC.

Ce mois de mars est également l'occasion pour eux de poursuivre « la récolte d'aides auditives » pour l'association AuditionSolidarité.org afin de recycler et appareiller les personnes les plus démunies, sourdes ou malentendantes.

Simplement au service de votre audition.

Votre **A**udition

telier de correction auditive

POUVOIR ENTENDRE... MIEUX SE COMPRENDRE

**INVITATION
POUR UN TEST*
AUDITIF GRATUIT**

* Test à but non médical



**BON POUR UN
ESSAI GRATUIT ET
SANS ENGAGEMENT
D'AIDES AUDITIVES
NUMÉRIQUES**



**PRISE EN CHARGE
GRATUITE DU RÉGLAGE
ET DE L'ENTRETIEN
DE VOS AIDES AUDITIVES
ACTUELLES**



LE ROUILLEN

50 Avenue du Rouillen
29500 ERGUE-GABERIC



Tél. 02 29 40 89 37

GRATUIT

KEMPER KERFEUNTEUN

59 Avenue de la France libre
29000 QUIMPER



Tél. 02 29 40 92 66

GRATUIT

B 15 10 1
13 P100 12



www.votreaudition-bzh.fr

FORCE T QUIMPER

JEAN-PAUL NEVEU

ATTENTIF AUX AUTRES

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Jean-Paul Neveu a perdu la vue à cause d'une maladie génétique. Il est devenu bénévole dans une association qui donne des conseils aux personnes malvoyantes. Depuis quatre ans, il fabrique des stylos en bois dans son garage pour Force T. Force T est l'association qui organise le Téléthon à Quimper. Jean-Paul vient de recevoir une médaille pour son engagement.

Perdre la vue ne lui a pas enlevé sa joie de vivre et sa détermination à aider les autres. À 73 ans, le Gabéricois Jean-Paul Neveu vient d'être distingué par France Bénévolat Quimper et le Comité départemental des médaillés de la vie associative.

COMMENT AVEZ-VOUS REÇU CETTE DISTINCTION?

J'apprécie cette reconnaissance inattendue. Ça marque l'aboutissement de plusieurs années de bénévolat. J'ai commencé tôt,

animateur quand j'étais adolescent, puis j'ai lancé l'opération « Mille chœurs pour un regard dans le Finistère » avec mon frère qui souffre de la même maladie génétique dégénérative héréditaire : la rétinopathie pigmentaire. Aujourd'hui, je conseille les personnes déficientes visuelles au sein de l'association Les Auxiliaires des aveugles et, depuis quatre ans, je tourne des stylos en bois pour Force T Quimper, ce qui lui a permis de collecter près de 12 000 euros. Avec le bénévolat, je donne, mais je reçois beaucoup plus.

PERDRE LA VUE NE VOUS A JAMAIS ARRÊTÉ DANS VOS PROJETS?

Ça m'a empêché de faire certaines choses, mais j'ai toujours essayé de combler le vide. Je me disais : je ne peux pas faire ça, mais je peux faire autre chose. J'ai par exemple pu travailler comme éducateur spécialisé aux Papillons Blancs, mais j'ai dû m'installer à côté, à Ergué-Gabéric. Quand je n'étais plus en capacité de faire du vélo, je me suis mis au tandem et j'ai trouvé une nouvelle passion : le tournage sur bois. Il faut aussi dire que j'ai la chance d'être bien entouré et de me trouver dans un secteur où il est possible de se déplacer grâce au service HandiQub.

QUAND AVEZ-VOUS DÉCIDÉ DE VOUS MOBILISER EN FAVEUR DE LA RECHERCHE?

Quand j'étais adolescent, j'avais 7/10^e aux yeux. Je ne voulais pas savoir quelle serait la fin de la maladie. Je n'entendais pas les mots « cécité », « aveugle ». Ça me ramenait à l'image de l'homme avec sa canne blanche. Je n'ai commencé à l'accepter que vers 40 ans. C'est là où j'ai commencé à collecter des fonds pour la recherche. Je ne le fais pas pour moi, je sais que ma rétine est trop atteinte. Mais je pense aux plus jeunes. J'aimerais qu'ils puissent bénéficier d'un traitement.

VOUS SEMBLEZ HEUREUX AUJOURD'HUI?

Ma cécité m'a permis de développer d'autres sens. Dans une voix, j'entends le sourire, la colère, la chaleur... Je n'ai pas besoin de voir une personne pour la voir. J'essaie aussi de démontrer que les personnes déficientes visuelles peuvent réaliser beaucoup de choses. Lors de démonstrations sur les marchés par exemple, les passants se rendent compte que je peux tourner le bois comme tout le monde. Aujourd'hui, j'aime ce que je fais. Je peux dire que je suis heureux. J'ai fait de cette différence une force.